

# 羊城晚报

1957年10月1日创刊

2022年8月27日 星期六  
壬寅年八月初一

34°C  
25°C

紧跟总书记 奋进新征程

## 习近平回信勉励外文出版社的外国专家 为促进中国 and 世界各国交流沟通 推动构建人类命运共同体作出新贡献

据新华社电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平8月25日给外文出版社外国专家回信，在外文出版社成立70周年之际，向全体员工致以诚挚问候，对外国专家们予以亲切勉励。

习近平在回信中说，各位专家来自不同国家，有着不同文化背景，都热爱中国、喜爱中华文化，为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平指出，翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译，近代西方学术文化著作汉译，马克思主义

经典翻译传播，十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传，对人类文明进步产生了积极作用。今天，中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路，创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介绍，让世界更好认识新时代的中国，对推进中外文明交流互鉴很有意义。

习近平表示，各位专家长期在中国工作，对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻了解。希望你们继续发挥自身优势，用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事，引导更多外国读者

读懂中国，为促进中国 and 世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。

外文出版社成立于1952年，是新中国成立最早的对外出版机构。70年来，外文出版社用40多种文字翻译出版了3万多种图书，全球发行超4亿册。近日，外文出版社的5名外国专家给习近平主席写信，讲述了参与翻译出版《习近平谈治国理政》等图书的深切感受，表达了从事让世界读懂中国工作的自豪感。

# 人民警察队伍擎旗奋进勇担使命

2020年8月26日，习近平总书记向中国人民警察队伍授旗并致训词，为人民警察队伍建设和事业发展指明了前进方向、提供了根本遵循。

两年来，全体中国人民警察以警旗为指引、以训词为号令，深入践行“对党忠诚、服务人民、执法公正、纪律严明”总要求，忠实履行党和人民赋予的新时代使命任务。

**高擎警旗，忠诚在心**  
人民警察队伍牢牢把握对

党忠诚这一根本政治要求，将党的领导贯穿工作各方面、全过程，始终保持坚定正确的政治方向。

从“不忘初心、牢记使命”主题教育，到党史学习教育；从开展全警实战大练兵，到政法队伍教育整顿，全警行动迅速、深入推进……人民公安队伍坚持和加强党的领导，不断铸牢忠诚警魂。

深入贯彻实施国家安全法、反间谍法等法律法规，侦破一批

危害国家安全重大案件；加强全民国家安全教育，更好地组织、动员全社会力量反间谍……公安警察在隐蔽战线忠实履职，全力筑牢安全屏障。

圆满完成冬奥会安保工作，统筹推进常态化疫情防控和维持社会稳定，护航开启全面建设社会主义现代化国家新征程……迎接一场又一场大考，打赢一场又一场硬仗，全体人民警察坚决维护国家长治久安、社会安定有序、人民安居乐业，交出了

一份党和人民满意的答卷。

忠诚基因融入血脉，他们在大战大考中淬炼警魂。

“只要国家需要，一声召唤，我将立即起身！”“七一勋章”获得者、黑龙江省公安厅刑事技术处原正处级侦查员崔道植语气坚定。

“加入公安队伍，就要准备好站着进来、躺着出去。”“时代楷模”、福州市公安局原局长潘东升用生命诠释对党忠诚。

“怕危险就不当警察，怕死

就不干禁毒！”“公安楷模”、禁毒民警张子权，同父亲张从顺一样，牺牲在了禁毒一线。

“看不出个人特征，正是国安干警的典型写照。”新时代政法英模先进事迹报告会上，唯一“侧面出境”的英模代表、国家安全机关干警陈昕娟说。

实践证明，我国人民警察队伍是一支党和人民完全可以信赖的有坚强战斗力的队伍。

(下转A2)

## 四十二！一场天台音乐会 为深圳特区庆生

详见A2

### 重庆市森林火灾 各处明火已全部扑灭

“摩托大军”、外籍志愿者……  
**扑灭山火，  
他们全冲到了一线**

详见A3

《现代汉语规范词典》十多年来三次修订，成为时代变迁的生动注脚  
**新词“出道”不全看人气**

详见A5

### 俄乌冲突半年 只是拉开序幕？

详见A7

### “骑竹马” “抢花炮” “绊跤”……

广东省少数民族运动会精彩赛事不断上演  
详见A9、A12



## 空军航空开放活动暨长春航空展开幕 20系列战机亮相蓝天盛典

据新华社电 空军航空开放活动暨长春航空展26日在长春开幕。歼-20、运-20展翼长春，新一代空中加油机运油-20首次向社会公众展示；中国空军“八一”飞行表演队和空军航空大学“红鹰”“天之翼”飞行表演队共舞蓝天；歼-16、轰-6K、空警-500等新型装备成体系集中展示。

上午9时许，八一跳伞队的跳伞表演拉开蓝天盛典的序幕；空军航空大学“蓝鹰”跳伞表演队进行跳伞表演。

首先进行飞行表演的是空军航空大学“红鹰”飞行表演队。在为期5天航空开放活动中，“红鹰”飞行表演队将呈现20套表演动作，其中一箭穿心、八机斤斗，是他们的招牌动作。“八一”飞行表演队6架歼-10飞机呈现了单机大仰角跃升、六机编队斤斗、六机同步

## 广州首辆双层“移动餐厅”巴士发车啦！ 边赏窗外美景，边叹一盅两件

羊城晚报记者 严艺文 通讯员 巴士宣

8月26日，广州首辆双层“移动餐厅”巴士——“粤陶巴”在二沙岛发车啦！据悉，“粤陶巴”以“食在广州”为主题，市民游客可边品尝“一盅两件”传统广式点心，边欣赏沿途海心桥、广州塔等城市地标，带来“美食+旅行+文化”跨界融合的消费新场景体验。8月27日起，市民游客可通过“都市观光”小程序预订体验。

登上巴士，映入眼帘的是青砖石脚、漆木屏风和以红、蓝、金等各色驳杂的满洲窗。车内典雅古朴的布置，仿若穿越回19世纪的广府宅院。

“好似进入了移动的西关大屋。”何先生是土生土长的广州人，26日，他慕名登车，幸运地成为“粤陶巴”的首批乘客。食在广州，在“粤陶巴”上，食篮中的“一盅两件”是传统广式点心的集中呈现。食篮的第一层是虾饺、烧卖、凤爪等经典粤式糕点，象征每天生活蒸蒸日上；第二层有糯米鸡、煎饺、椰汁糕等多种主食，寓意每季日子都丰衣足食；第三层囊括了肉松小贝、芝士麻薯等新式甜点。

“巴士上供应的每一件茶点都来源于逾20年的二沙岛老店陶苑酒家的独家出品，全套15件餐点能满足各类人群的口味和需求。”广州巴士集团“移动餐厅”项目工作人员黄志梅介绍。

漫天红霞之下，天边白鹭飞过，广州大桥上，车辆穿梭不息。除了品尝传统广式美食，“粤陶巴”车窗外展现的是最美广州城市景观画卷，海心桥、珠江、广州塔、星海音乐厅、广东美术馆等城市地标迎面而来。在40-50分钟的移动游览路线中，乘客们一边享用特色美食，一边“叹”珠江两岸美景。

“粤陶巴”于8月27日至9月6日开展试运营，试运营期间，定价为168元/位的“美食观光巴士”推广价格为128元/位，9月7日正式运营后将恢复原价。市民游客可通过微信“都市观光”小程序或拨打咨询电话020-37595377进行订购。

**新闻加料**

“粤陶巴”车内共配置座椅33张，其中8人桌一张（可转换为2张四人桌），5人桌一张，4人桌3张，2人桌四张。二层360度的全景天窗，可供顾客观赏风景。

游览路线将从二沙岛陶苑酒家出发，途经海心桥、广州大桥、体育公园、传祺公园、星海音乐厅、广东美术馆等景点，整体用时约2小时，设有午市、晚市、夜市，今后还会探索在白天提供茶歇服务，在平日正常运营外，还可以根据企业个人的需求，推出包场及个性化定制服务。

① 乘客们边享用美食边欣赏珠江两岸美景  
② 广州首辆双层“移动餐厅”巴士发车  
③ “一盅两件”传统广式点心

新闻管家  
看新闻 管管家  
知今天 下

### 今年我国早稻产量2812万吨 增长0.4%

国家统计局26日发布数据，今年全国早稻总产量2812.3万吨（562.5亿斤），比上年增长0.4%。全国早稻单产5914.3公斤/公顷（394.3公斤/亩），比上年增长3.8公斤/公顷（0.3公斤/亩），下降0.1%。

（新华社）

### 我国亚轨道运载器首次实现重复使用飞行

8月26日，由中国航天科技集团有限公司所属中国运载火箭技术研究院自主研制的升力式亚轨道运载器重复使用飞行试验获得圆满成功。

这是来自中国航天科技集团有限公司26日的消息。据悉，飞行试验采用的运载器，经健康体检维护后，在酒泉卫星发射中心再次点火垂直起飞，按照设定程序完成亚轨道飞行，平稳水平着陆于阿拉善右旗机场，成功实现我国亚轨道运载器的首次重复使用飞行。本次飞行试验的圆满成功，有力推动了我国航天运输技术由一次性使用向重复使用的跨越式发展。（新华社）

### 中秋首日假期火车票今日开售

记者从铁路部门获悉，今年中秋假期首日的火车票于27日正式开售。按照当前火车票预售期为15天（含当天）的规定，8月27日可买9月10日车票；8月28日可买9月11日车票；8月29日可买9月12日车票。

记者在铁路12306App查询发现，中秋假期前一天（9月9日），广州开往潮汕、韶关、湛江、茂名等地区的列车均有余票，但部分热门时段的车票已经基本售罄。

（李志文）